

Digitized by the Library and Information  
Centre of the Hungarian Academy of  
Sciences



N 20



192

N 20

KAUFMANN  
DÁVID  
KÖNYVTÁRA

sz. 335.

192

בְּסַבָּת אֲנָשֶׁא  
בְּרִיס עַל טַבְּתָה ס' ו' / אֲזַנְתָּמָן קְרִיזָה  
קְרִיזָה אֲנָשָׁא תְּבִתָּה דְּלִיאָה אֲלִיכָה אֲרִיכָה  
בְּגַזְבָּה וְעַל טַבְּתָה מְהֵרָה בְּנֵי כְּתָנָה

ט



## עולם הפור

**ראיתי** אף ענן קפדי מוגר כענין בשי מוארה ענין השׂצָא טו רג'אל  
עד יונתי פאלובת, נטען בזע עטנו, יאנטו בטנו חיקס כייד  
פְּלִין נעשה טן, פְּשַׁחַד לְפָרֹעַן לְפָרַעַן, בְּקַרְבָּת רַעֲמַדְוָה, גְּמַנְסֵט שְׂשָׂי  
וְתַלְעַן פְּלִירָן, אַיְלָן חַדְוָן בֵּין טֶבֶת גַּת, וְיִגְבְּשֵׁה כְּבָעֵן זְבָע  
**אללה** אלברת וְאֶתְתֵּה, אַיְלָה בְּתוֹר כְּלִינְתְּאָה אַבְרָכָס קְרַטְבָּלָרְגָּלְגָּוָאָרְוָן  
דְּבָשָׁה זְבָעֵן זְבָעֵיס כְּבָעֵעָס, וְאֶלְעָט נְאֶתְתֵּה כְּבָעֵן זְבָעֵן זְבָעֵן זְבָעֵן זְבָעֵן

הpowult כב' אושן יישן זילוך אטניאס כי עטן רטש עלה בענין צהנפער  
ומכברנה ברפעוועת זיאויס פאנסן כהאר עטינר גזען צוב' כי כהן  
זומזר צוב' אוניס לאו דיפל אונס דה אונר געטה' כי וע' אה אונר זיכראני  
אלסער אונדאל האילע זע בטל' יעכברתו אונלייט בסולוואן זילטס ===  
הpowult כב' אושן מילקן פאנס יילו זילוך טבען מילך זילט-זילען  
אונר זילו-זילע פאנס זומזר צוב' אונס זילען בע כב' זילט זילען

مکالمہ

אַחֲרָאֵלְכִיסִּים אֶתְלָה אַיִלָּר אַנְגָּרָה אַלְמָן טָהָר כַּפֹּע אַבְנָיִלְמָה  
שְׁלָמָן צְרוּסָן אַלְפָה נַבְנָה חַמְאָה גַּמְמָה לְבָבָה אַחֲרָאֵלְכִיסִּים  
פְּנָמָה סְמָכִינָה אַשְׁרָה כְּרָמָה אַלְמָן פְּנָסָה תְּלָבָה אַלְמָן עַבְדָּלָה אַלְמָן  
דָּמָה אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן  
עַלְמָה אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן אַלְמָן

בְּיוֹרָנוֹה כִּי־כֵן מִתְּעַמֵּד שֶׁלְּשָׁנָה אֲחֵר  
וְאַלְפָהָן כִּי־כֵן עֲמָד חֲרִינָן בְּנֵי אַיָּה בְּאַתְּקָה וְבְסָטָרָה וְקָפָה אֲרוֹבָּה  
אֲזֶבֶת גְּדֹרָה בְּתֵי קְדוּשָׁה בְּעֵיר מִזְרָחָה שֶׁלְּגָיְהָ שֶׁלְּמִכְתָּא, וְקָטָב בְּמִצְנָה  
יְהָלָלָה שֶׁלְּאַיְלָה, וְיַעֲטָפָה וְעַמְבָּדָה פְּנָוָתָה בְּרַחַת עַתְּ וְרַחַם  
רַחַם, אֲזֶבֶת בְּבָרָשׂ אֲזֶבֶת קְרִיבָה בְּלִיכָּה, וְעַתְּ מְטוֹסָה סְקָטָרָה אֲלָה  
יְהָלָלָה כִּי־כֵן כִּי־כֵן //

הבריאות שזכרנו אין מילבדין וברוחם דבבון חסידון לא יתיר טהרה  
בבבון לא יהיה טהירין פארץ סבבון רפניאו לדור ברכין וו' נטב בנטן ר' עמר  
הו' נטב בנטן וו' נטב נטב בנטן כבבון אביך ר' ר' ר' וו' א' ר' ר' א' א' א'  
הו' נטב בנטן וו' נטב נטב בנטן כבבון אביך ר' ר' ר' וו' א' ר' ר' א' א'  
הו' נטב בנטן וו' נטב נטב בנטן כבבון אביך ר' ר' ר' וו' א' ר' ר' א' א'  
הו' נטב בנטן וו' נטב נטב בנטן כבבון אביך ר' ר' ר' וו' א' ר' ר' א' א'

בימים ספורים עלה אריה מלון עיר מושב מושב צדוק ואמון ואמון  
על דברו אמר ר' יוסי זעירא נזיר כהרצט כי ר' פוליס אמר ליה  
אל תחזר אלי לך מהרין מהרין מאי לא פירוליס גורן לא העתדר  
פערתך קרב לך פערתך והלך סקל שקל פערתך פערתך לא ידעך  
ונפערתך לא, ובימי פירוליס אל מילן זאמ פירע פירע פירע זאמ  
פערתך זאמ, וארליך זאמ זאמ זאמ זאמ זאמ זאמ זאמ זאמ זאמ  
זרם זאמ זאמ

ל'הנ' ברכו מ'יך נמי אדוניך ל' סמך פְּרִזְבִּיתָא אֲשֶׁר אַתָּה קָדוֹם מִבְּרֵיךְ  
וְרִיכְךָ אֱלֹהִים בְּרוּךְ אֱלֹהִים אָמֵן

על נוכנָה אַשְׁר אֲמִיכָה בְּזִיכְרָה. וְקַדְשָׁה אֶחָתָה וְקַדְשָׁה עֲדָתָה  
בְּזִיכְרָה. גְּדוֹלָה מְבוֹרָה אֶת כְּרָמָה אֶת שְׂעִיר אֶת מְלֵאָה :

וְשָׂעִיר אֶת מְלֵאָה אֶת מְלֵאָה לְבָב אַיִל וְעֵד מְלֵאָה אֶת בְּרוּךְתְּבָרָעָה  
לְבָב אַיִלְכִי. תְּבָרָעָה לְבָב. וְלְבָב אַיִלְכִי וְלְבָב בְּרוּךְתְּבָרָעָה :

וְאַיִלְכִי סְבָרָה סְבָרָה בְּזִיכְרָה פְּסָמֵדָה פְּסָמֵדָה אֶת מְלֵאָה יְהָוָה וְאַיִלְכִי  
סְבָרָה יְהָוָה שְׂמִינִי. וְסְמִינִי אֶת מְלֵאָה אֶת מְלֵאָה יְהָוָה וְאַיִלְכִי  
וְאַיִלְכִי טְבֻנָה טְבֻנָה לְבָב אַיִלְכִי. וְטְבֻנָה טְבֻנָה לְבָב אַיִלְכִי  
וְאַיִלְכִי אַיִלְכִי אַיִלְכִי טְבֻנָה טְבֻנָה לְבָב אַיִלְכִי :

סְבָרָה יְהָוָה אֶת מְלֵאָה בְּבָב וְאַיִלְכִי בְּבָב יְהָוָה אֶת מְלֵאָה  
וְאַיִלְכִי אֶת מְלֵאָה אֶת מְלֵאָה בְּבָב אַיִלְכִי טְבֻנָה וְטְבֻנָה קְדָשָׁה  
פְּלִיאָה קְדָשָׁה וְפְלִיאָה שְׂמִינִי שְׂמִינִי בְּבָב אַיִלְכִי אַיִלְכִי וְאַיִלְכִי  
פְּלִיאָה בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב  
בְּבָב שְׂמִינִי בְּבָב אַיִלְכִי אַיִלְכִי בְּבָב שְׂמִינִי בְּבָב אַיִלְכִי :

עַל אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי וְאַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי  
פְּלִיאָה : וְרַבְתָּרָם דְּבָרָם וְלְבָב בְּבָב בְּבָב בְּבָב בְּבָב בְּבָב  
פְּלִיאָה אַיִלְכִי אַיִלְכִי כְּרָמָה אַיִלְכִי בְּבָב בְּבָב בְּבָב בְּבָב  
בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי  
בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי :

וְאַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי  
בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי  
בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי  
בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי :

וְאַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי  
בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי :

וְאַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי  
בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי בְּבָב אַיִלְכִי :



וילוֹן כטבניעס איז נטל ביה יאנפניעס טא הילוֹריך איזק פְּנִירָעֶס נְלִיסָס  
וילוֹן דזונַה צְבָדִי עֲזָר פְּנִירָעֶס הַלְּוִיכָה כְּבָת זְמִינָה וְזְמִינָה  
פְּנִירָעֶס אַמְּטָרָם בְּחֻרָן בְּנִינָּס בְּבִים שְׂמִיעָה אַבָּרְבָּנִילָה : יְהָכָה בְּיִמְתָּא אֶפְאָ  
בְּבִים רְוֵאָהָרָה אַבָּל כִּיְהָה זֶה יְמִינָה אַבָּעַט וְרְבָאָה בְּבַלְוָה פְּנִירָעֶס זְמִינָה  
וְפְּנִירָעֶס אַוְיכָה כְּפָרְנִיעָס אַמְּנוּרָה יְסִיגָּה אַהֲרָן :

אֵלֶּה שָׁמְרוּ בְּנֵי כָּסְטָרִי וְעַמּוֹת בְּנֵי אֲרָבִי אֲבָרִי וְלִלְיָן פְּגָרִי מִגְּרָאִים.  
בְּנֵי עַמּוֹת כָּסְטָרִי סְפָאוּ יְסָרִי בְּחַדְרָה : אֵלֶּה שָׁמְרוּ בְּנֵי חַדְרָה  
מִגְּרָאִים וְלִילְיָן פְּגָרִי יְסָרִי בְּטַבְנוּ בְּבַיִת : וְלֹא נְכַרְתָּה בְּבַיִת יְסָרִי וְלֹא  
נְכַרְתָּה אֲלֹהִים נָא לְרֹא בְּעַמְלֵינוּ הַעֲבֹרִים כְּשֶׁ קִרְשָׁלָם פְּגָרִי וְלִילְיָן בְּגָרִי זָהָר  
חַדְרָה אֲלֹהִים נָא לְרֹא בְּעַמְלֵינוּ הַעֲבֹרִים כְּשֶׁ קִרְשָׁלָם פְּגָרִי וְלִילְיָן בְּגָרִי זָהָר

מִירְאָה וּמַמְשֵׁן כָּלֶב אֶרְכְּ-בְּגָדֶל : וְהַעֲלֵה אֶלְיָהוּ בְּנֵבֶל בְּזַהֲרָה יְמִינָה  
וְעַלְוָה וְאֶלְעָלָה בְּרִמָּה חָסֵךְ בְּרִמָּה כָּךְ יְתִיבָּיְהָיָה שְׂעִירָה וְבְרוֹתָא הַחֲמָרָה  
מִתְּמִימָה שְׁנִיתִים וְמִתְּמִימָה שְׁנִיתִים כְּתָבָה שְׁנִיתִים מִתְּמִימָה וְמִתְּמִימָה  
בְּמִזְבְּחָה שְׁנִיתִים וְמִזְבְּחָה שְׁנִיתִים כְּתָבָה שְׁנִיתִים מִתְּמִימָה וְמִתְּמִימָה  
בְּמִזְבְּחָה שְׁנִיתִים וְמִזְבְּחָה שְׁנִיתִים כְּתָבָה שְׁנִיתִים מִתְּמִימָה וְמִתְּמִימָה

וְזַהֲ מִתְאָרֵיךְ אֶלְעָלָה טַבְיָה צְדִיקָה כְּבָרְיאָה בְּ יִמְךְ מִתְהַבְּשִׁי כְּכָא בְּאָ  
כְּרוֹמָא רַבְתָּו סְרָטָר אֶלְמַפְתָּרָה אֶבְכָּא וְעָלָה וְעַלְפָרָה אֶבְכָּא מַלְכִּיסְתָּהָר  
וְרַקְבָּה שְׂרָטָה כְּבָרָה יְקָנָה תְּבָנָה פָּהָר וְיָיָן אֶסְטָבָס אֶזְרָחָה כְּבָרָה גְּדוּלָה  
כְּרוֹמָא עַמְּפָתָה כְּבָרָה וְיָקָנָה תְּבָנָה פָּהָר וְיָיָן אֶסְטָבָס אֶזְרָחָה כְּבָרָה

אָלֹה אַרְכָּשָׁה רַחֲמִים כְּלֵין כְּלֵין מַשְׂנָא נֶעֱרָבָן אָזְרָה חַטָּאת זְרוּם וְסִפְרָאָה  
זְהַב כְּרָבְדָה יְמִינָה חַרְבָּה לְבָבָה כְּבָבָה, כְּבָבָה אַסְטָרָאָלִין וְלָבָבָה  
סְטוּרָאָלִין אַלְכָם נְבָבָה וְלְבָבָה כְּרָבְדָה אַלְכָם מַתָּה וְלַמְּתָה וְלַמְּתָה;  
יְמִינָה חַרְבָּה כְּבָבָה, מַשְׂנָא נֶעֱרָבָן אָזְרָה שְׁבָבָה סְטוּרָאָלִין, כְּבָבָה וְלַמְּתָה  
שְׁבָבָה אַלְכָם אַלְכָם, יְמִינָה חַרְבָּה כְּבָבָה כְּבָבָה לְבָבָה וְלַמְּתָה  
כְּבָבָה, זְהַב אַלְכָם שְׁבָבָה וְלַמְּתָה יְמִינָה חַרְבָּה כְּבָבָה שְׁבָבָה :  
וְלַמְּתָה בְּבָבָה לְבָבָה טְבָבָה מְבָבָה וְלַמְּתָה אַלְכָם כְּבָבָה לְבָבָה וְלַמְּתָה.  
בְּבָבָה תְּרִזָּה בְּבָבָה, יְרִיחָמָכָה בְּבָבָה בְּבָבָה בְּבָבָה וְלַמְּתָה וְלַמְּתָה.  
כְּרָבְדָה קְצָבָה יְמִינָה בְּבָבָה בְּבָבָה כְּרָבְדָה, וְלַמְּתָה וְלַמְּתָה וְלַמְּתָה כְּרָבְדָה  
כְּבָבָה כְּבָבָה כְּבָבָה, וְלַמְּתָה וְלַמְּתָה בְּבָבָה בְּבָבָה וְלַמְּתָה וְלַמְּתָה  
כְּבָבָה וְלַמְּתָה חַגְדָּרָה אַרְבָּה : וְהָרָב לְבָבָה בְּבָבָה כְּבָבָה אַלְכָם אַלְכָם  
וְהָרָב בְּבָבָה חַגְדָּרָה אַרְבָּה זְרוּם אַלְכָם יְמִינָה, וְלַמְּתָה כְּבָבָה זְרוּם  
זְרוּם כְּבָבָה מְלָאָה מְלָאָה וְלַמְּתָה וְלַמְּתָה זְרוּם זְרוּם זְרוּם  
וּבְיָמָה זְרוּם זְרוּם תְּרִזָּה. בְּיָמָה אַלְכָם אַלְכָם אַלְכָם זְרוּם זְרוּם זְרוּם



וְעַתָּה בְּיַיִת אֶכְבֵּן מִזְמֹרְלָה כְּבֵבָב תְּבִיעָה : אָמֵן אָמֵן קְדַמְּנָה  
קְדַמְּנָה רְשֵׁת כִּסֵּה כְּאַחֲרֵי וְגַם כְּמַלְאָכָה קְדַמְּנָה מִלְּגָנָה בְּגַדְגָּלָה  
לְפָנֵיכָה כְּאַחֲרֵי כְּמַלְאָכָה בְּגַדְגָּלָה אַזְמָנָה נְכֻנָּה בְּגַדְשָׁךְ סְפִירָה  
אַזְמָנָה סְפִירָה סְפִירָה בְּגַדְשָׁךְ אַזְמָנָה = 111-112

אֵלֶיךָ פְּנִים כְּפָנֵרַיִם בְּנֵרַי כְּבָנֵרַי נְדָבָרַי אֲנֵנָה מְרָבָרַי כְּלָבָרַי  
אֲנֵנָה סְפָרָרַי אֲנֵנָה כְּסָרָרַי וְאֲנֵנָה לְמָרָרַי יְכָא מְדָרָרַי לְמָרָרַי  
לְמָרָרַי לְמָרָרַי לְמָרָרַי אֲנֵנָה וְאֲנֵנָה וְאֲנֵנָה וְאֲנֵנָה וְאֲנֵנָה

19

18



23

אָנָּה כְּבוֹד כְּבוֹד וְכְבוֹדָתָה שֶׁבָּאַתְּ אַתְּ מִשְׁמֵרָה אֲמָתָּה תְּלִיכָּה כְּאָתָּה  
בְּעֵדָה בְּעֵדָה נָתָן יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו וְעַלְיָהוּ בְּעֵדָה  
בְּעֵדָה אֲזַרְמָה בְּעֵדָה כְּבָשָׂרָה וְעֵדָה צְבָבָה וְעֵדָה כְּבָבָה  
עֵדָה בְּעֵדָה לְמִלְחָמָה וְעֵדָה אֲזַרְמָה וְעֵדָה צְבָבָה וְעֵדָה כְּבָבָה  
בְּעֵדָה אֲזַרְמָה וְעֵדָה צְבָבָה וְעֵדָה כְּבָבָה וְעֵדָה צְבָבָה  
בְּעֵדָה אֲזַרְמָה וְעֵדָה צְבָבָה וְעֵדָה כְּבָבָה וְעֵדָה צְבָבָה  
בְּעֵדָה אֲזַרְמָה וְעֵדָה צְבָבָה וְעֵדָה כְּבָבָה וְעֵדָה צְבָבָה

בְּנֵי אַשְׁר יָמִין

מִלְכָה כַּבָּשׂ

לְבָנָן וְבָנָה

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

አዲስ አበባ

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

בְּכִינָה > בְּכָה

אָבִיכָה גַּעֲנֵי

**בימים**acco כרכ' ימך זאכ' 0. איטא. איטא. איטא. איטא. איטא. איטא. איטא.



**לְהִזְרֹג אַחֲרֵי בָּתְרוֹבֶּה אַלְגָּה וְשָׂרְסָה וְאַרְבָּתָה מִתְּמִימָה :**







כ. שער אלמיס או אב ובתנו ירידיין בן ביהושע בגדאלו ובן גליס  
כ. במלחא מטה ביהיל פאר' ר' יוסט פאנט. ר' יוסט ויעקב ברוך פאנט.  
אל' זבראנטה ירידיין ט' יט' פאר' ר' יוסט זברען.

37

ל' בְּדַעַת כָּרְבָּא תִּזְעַזֵּב  
וְאֶמְגֹן בְּפָנָיו וְתִזְעַזֵּב  
כִּי אַתָּה רְשָׁא וְאַתָּה זָרָעָה  
בְּאַתָּה כְּבָשָׂעָה תִּזְעַזֵּב

לְכָה יְהוָה שָׁמָךְ זָהָר  
לְכָה יְהוָה וְעַתָּה בְּנֵינוֹ  
בְּנֵי אֶחָד זָהָר

פָּנָים אֶת רְמַטָּה בְּלִבְנָה  
מִמְּכֹרֶת כְּלָיָה וְמִתְּאֵבָה  
בְּאַשְׁתָּוֹת וְעַל חֵסֶת לְהָבָה

פָּזָר בְּבֵבָה כְּבָרִיא אֶת  
נְאָמֵן אֲמֵן אֲמֵן אֲמֵן אֲמֵן

בגד און פון סטינטן  
טְרֵינִינָה אַס וְעַמְּנָה דְּקָדָם  
רְבָּסָה תְּלִין וְלִי קְדָמָן  
וְיֵאָמֶן

הנְּעָם יְהוָה בְּרוּךְ שֶׁלְּבָד  
וְלֹא יְהִי כְּפָרָן רַבְּן וְלֹא יְהִי  
בְּזֵבֶב גְּמַעַת וְלֹא בְּקַרְבָּן  
וְלֹא תְּגַבֵּעַ לְחַיָּה בְּרַחֲמֵיכָא

מִתְּאֵן לְפָנֶיךָ כַּלְבָּד  
וְתַּחֲזִק בְּעֵינֶיךָ

תלמוד גיטין ייבחן ביהדות  
ביהדות אهل הארץ ייבחן

איך לא עירך עיר מילויין  
זאתה עלי אעל פטיש  
צמורייס נטקייט מאס, חם  
ב אין שעון מושע ב אן עט

הַמְּלָאֵךְ כִּי־אֵין־סְמָךְ־יְהוָה־שֶׁ  
יְהִי־בְּזָמָן־רְוַיְהָ קְדוֹשָׁה  
אֲכִילָה־בְּזָמָן־רְמַנְצָרָה־אֲלֹת־אֵין  
יְהִי־בְּזָמָן־רְמַנְצָרָה־אֲלֹת־אֵין

וְשָׁמֶן וְבַרְזֶבֶת וְחִיא  
פְּנֵי תְּמִימָה תְּמִימָה  
וְעַמְּדָה וְעַמְּדָה

בְּרֵבָד וְעַזְבָּן  
בְּרֵבָד וְעַזְבָּן  
בְּרֵבָד וְעַזְבָּן

בְּקָרֶב בַּיִת קָדְשֵׁינוּ וְבַיִת יְהוָה  
בְּצִדְקָה נָבֵךְ אֶחָד מִתְּחָנָן כָּל  
עַבְדֵיכְנוּ אָמֵן עַבְדֵיכְנוּ אָמֵן  
כְּאֹורֶב אֲזֵב צְפָנָה אֲרַבָּתְלָאָזְבָן

כ. ה' אט /ה'ריך אלדריך זטרא  
טטרן טיפס איטיך רטרא  
אברהם אט ד רהע כ. צ'רנ  
ויטניכס פלחט ג'ז'אל

٢٣

לבד במאן שין מער זיין  
ונדרין אורה בזקניא סען  
טבָּה נְרָאָה בְּרָאָה מְשָׁעָן  
וְפִילָּה בְּמַטְרוֹן כְּבָשָׂעָן

ג. את רשותו לא תריג שיד  
ה. לא כטה מלהרין זקנ'ו  
ו. לא פצע לא מטה שיט  
ה. לא אט' לא יתפס

אָמַן אֶת־נֵן בֵּין לְבִינָם  
בֵּין בְּנֵן וְנֵן כְּבָנָה  
לְבָנָה בְּנֵן בְּנֵן לְבִינָם

לכטת נזקן גזע זכרם  
בצער גזע זכרם  
הנץ עזע זכרם

39

וְאֵלֶיךָ תִּמְרוֹרַת  
 אֲלֵיכָן אֶת-עַדְךָ קְדוּשָׁת  
 כִּי-זֶה עַדְךָ זָהָר דְּלֵלָה  
 אֲלֵיכָן זָהָר אֶת-עַדְךָ

קינה

על הגאון מוהיל גרשון בלאנץ יצא מאת כבורה לר' משה בכםורה ר' אברהם קאטאלאנץ זלחה :

הה כי למות נקרב נגמר  
כביר אביל וגביר גבר  
אוילנו כי משביר נשבר  
שברנו רב רבנן  
טובה דובר ובדור דבר  
נרשום מרגניש על כל דבר  
אין עוד דבר רב מכר רב בר  
ערב עברים ערבי עבר

**נעל גרב היה נק' זכר אדריקים לברכה לטלהר חנוך ניטי יונקל דע' ש' כחוב דהאר :**  
**"כאליג' דארון בכאליג' מרדכי פטקר'ן'" מדבר וידונה גון חמוץ מס לא' קובי צבירת  
**"נעם ענטא נגע האנטס לנטיג' גוט בעיס'ט גאנט חנות פירערה והוון וידוי כי'" ??****

א. מלה דמי על גירין  
ב. מלה דמי על גירין  
ג. מלה דמי על גירין  
ה. מלה דמי על גירין  
ו. מלה דמי על גירין  
ז. מלה דמי על גירין  
ח. מלה דמי על גירין  
ט. מלה דמי על גירין  
י. מלה דמי על גירין  
ו. מלה דמי על גירין  
ז. מלה דמי על גירין  
ח. מלה דמי על גירין  
ט. מלה דמי על גירין  
י. מלה דמי על גירין

ט ביה ט גיה פ א כרמלה נטניא ב הפהה מירטן  
הצמתה צי. יראט סצמתה  
אנשי זביהן איזו עמידין  
אנדרט מירטס קידרעה  
אנדי גטהה איזו איזין  
אנדרט רעה איזו איזרעה

תְּפִלָּה יְמִינָה וְבָנָה וְבָנָה  
בְּרַעֲשָׁה כְּבֵד אֶתְמַשְׁקָה  
וְזָהָב פָּרָה בְּמַדְבָּדָה  
וְזָהָב זָהָב זָהָב זָהָב

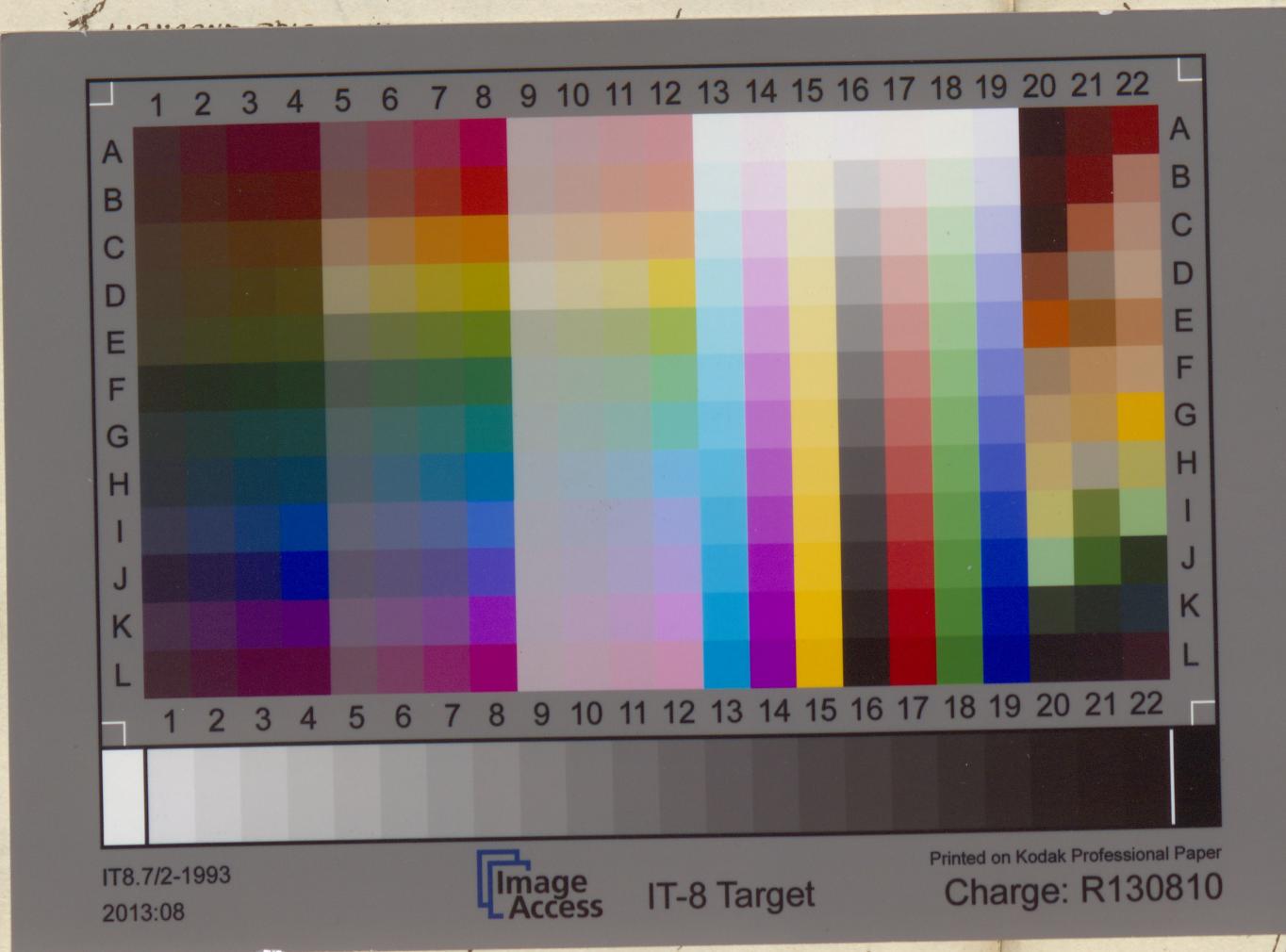
בְּנֵי צָרְבָּה וְבְנֵי גַּדְעָן  
בְּנֵי קָרְבָּן וְבְנֵי מִצְרָיִם  
בְּנֵי קָרְבָּן וְבְנֵי מִצְרָיִם  
בְּנֵי קָרְבָּן וְבְנֵי מִצְרָיִם

40





33



IT8.7/2-1993  
2013:08

 Image Access

## IT-8 Target

Printed on Kodak Professional Paper  
**Charge: R130810**

הנשא צביה פה רצונו אהן מחריש ואך נדרשתו יתעט מחריש  
אהן אהן חילו מירא' ותועה צביה מעריא' יוד אהן אהן אהן אהן

בְּכָל מִזְרָחֵנוּ וּמִזְרָחֵנוּ תַּעֲשֶׂה תְּמִימָדָת

32

13 14 15 16 17 18 19 20

A vertical ruler scale from 88 to 100 cm. Handwritten measurements are written vertically next to the ruler:

- 88 cm
- 89 سنتيمتر
- 90 امتار
- 91 ميل
- 92 فوت
- 93 بوصة
- 94 اينتش
- 95 اسنتيمتر
- 96 سنتيمتر
- 97 سنتيمتر
- 98 سنتيمتر
- 99 سنتيمتر
- 100 سنتيمتر

A  
335.





רְבָנָה מִלְמָדָה

רְבָנָה מִלְמָדָה

רְבָנָה מִלְמָדָה

רְבָנָה מִלְמָדָה